

32008D0698

L 235/16

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

2.9.2008.

ODLUKA KOMISIJE**od 8. kolovoza 2008.****o privremenom prihvatu i uvozu u Zajednicu registriranih konja iz Južne Afrike***(priopćena pod brojem dokumenta C(2008) 4211)***(Tekst značajan za EGP)**

(2008/698/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/426/EEZ od 26. lipnja 1990. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje premještanje i uvoz kopitara iz trećih zemalja ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 13. stavak 2. i članke 14., 15., 16. i 19. točku i.,

budući da:

(1) Odluka Komisije 97/10/EZ od 12. prosinca 1996. o izmjeni Odluke Vijeća 79/542/EEZ i Odluke Komisije 92/160/EEZ, 92/260/EEZ i 93/197/EEZ s obzirom na privremeni prihvati i uvoz registriranih konja iz Južne Afrike u Zajednicu ⁽²⁾ bila je značajno izmijenjena ⁽³⁾ nekoliko puta. Radi jasnoće i racionalnosti trebalo bi kodificirati spomenutu Odluku.

(2) Južna Afrika je obuhvaćena Prilogom I. Odluci Komisije 2004/211/EZ od 6. siječnja 2004. o uspostavljanju popisa trećih zemalja i dijelova njihovog područja iz kojih države članice odobravaju uvoz živih kopitara i sjemena, jajnih stanica i zametaka kopitara, te o izmjeni odluka 93/195/EEZ i 94/63/EZ ⁽⁴⁾.

(3) Nakon misije veterinarske inspekcije Komisije u Južnu Afriku čini se da su stanje zdravlja životinja pod zadovoljavajućom kontrolom dobro strukturiranih i organiziranih veterinarskih službi.

(4) Durina je endemična u nekim dijelovima Južne Afrike. Međutim, u pokrajini Western Cape nije bilo durine više od šest mjeseci. U Južnoj Africi više od šest mjeseci službeno nije bilo maleusa, konjskog encefalomijelitisa svih tipova, infekcijske anemije kopitara te vezikularnog stomatitisa.

(5) Veterinarska tijela u Južnoj Africi su se obvezala u roku od 24 sata elektronskim putem obavijestiti Komisiju i države članice o potvrdi neke infektivne ili zarazne bolesti kopitara navedene u Prilogu A Direktivi 90/426/EEZ te o svakoj promjeni politike cijepjenja, a u odgovarajućem roku i u uvoznj politici vezanoj za kopitare.

(6) Veterinarska tijela Južne Afrike dala su određena jamstva u vezi s registriranim konjima namijenjenim za privremeni prihvati ili trajni uvoz u Zajednicu.

(7) Uvjete zdravlja životinja trebalo bi utvrditi u skladu sa zdravstvenim stanjem životinja predmetne treće zemlje. Zbog potrebnih zahtjeva u vezi s kontrolom premještanja i karantenom u Južnoj Africi, ova se Odluka odnosi samo na privremeni prihvati i uvoz registriranih konja.

(8) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnoga odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Regionalizacija Južne Afrike u pogledu privremenog prihvata i uvoza registriranih konja u Zajednicu primjenjuje se pod uvjetom da su ispunjena dodatna jamstva iz Priloga I.

Članak 2.

Odluka 97/10/EZ stavlja se izvan snage.

⁽¹⁾ SL L 224, 18.8.1990., str. 42.

⁽²⁾ SL L 3, 7.1.1997., str. 9.

⁽³⁾ Vidjeti Prilog III.

⁽⁴⁾ SL L 73, 11.3.2004., str. 1.

Upućivanja na Odluku stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Odluku i tumače se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu IV.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. kolovoza 2008.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG I.

Dodatna jamstva koja se primjenjuju na regionalizaciju Južne Afrike u vezi s privremenim prihvatom i uvozom registriranih konja u Zajednicu

1. U Južnoj Africi treba obvezno prijaviti sljedeće bolesti:

Konjsku kugu (AHS), maleus, durinu, konjski encefalomijelitis svih tipova, uključujući venezuelanski konjski encefalomijelitis, infekciозnu anemiju kopitara, vezikularni stomatitis, bedrenicu i bjesnoću.

Cijela pokrajina Western Cape proglašena je „područjem kontrole konjske kuge” u skladu s odredbama Zakona o životinjskim bolestima. U vezi s regionalizacijom radi konjske kuge pokrajina Western Cape podijeljena je na područje slobodno od konjske kuge, ugroženo i zaraženo područje.

U pokrajini Western Cape konjska kuga je „nadzirana bolest” u skladu s odredbama Zakona o životinjskim bolestima.

2. Regionalizacija

- 2.1. Područje slobodno od konjske kuge:

Metropolitansko područje Cape Towna je područje slobodno od konjske kuge i razgraničeno je na sljedeći način:

- sjeverna granica: Blaauwberg Road (M14),
- istočna granica: Koeberg Road (M14), Platteklouf Road (M14), N7 Highway, N1 Highway i M5 Highway,
- južna granica: Ottery Road, Prince George’s Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive do postaje Newlands Forestry i preko Echo Gorge of Table Mountain do Camps Baya,
- zapadna granica: obala od Camps Baya do Blaauwberg Rooda.

- 2.2. Područje ugroženo konjskom kugom:

Područje slobodno od konjske kuge okruženo je ugroženim područjem u širini od najmanje 50 km, što uključuje sudske okruge Cape Town, Vredenburg, Hopefield, Mooresburg, Malmesbury, Wellington, Paarl, Stellenbosch, Kuilsrivier, Goodwood, Wynberg, Simonstown, Somerset West, Mitchells Plain i Strand, a na sjeveru je razgraničeno rijekom Berg Rivier, na istoku planinama Hottentots Holland Mountains, te na jugu i zapadu obalom.

- 2.3. Područje zaraženo konjskom kugom:

Ugroženo područje okruženo je zaraženim područjem širine od najmanje 100 km koja obuhvaća sudske okruge Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbagh, Worcester, Caledon, Hermanus, Bredasdorp, Robertson, Montagu, Swellendam.

- 2.4. Zona zaražena konjskom kugom:

Dio državnog područja Južne Afrike izvan pokrajine Western Cape i dio pokrajine Western Cape izvan područja slobodnog od AHS-a, te zaraženog i ugroženog područja, a obuhvaća sudske okruge Vanrynsdorp, Vredendal, Laingsburg, Ladismith, Heidelberg, Riversdale, Mossel Bay, Calitzdorp, Oudtshoorn, George, Knysna, Uniondale, Prince Albert, Beaufort West i Murraysburg.

3. Cijepljenje

- 3.1. U području slobodnom od AHS-a i u ugroženom području nije dozvoljeno sustavno cijepljenje protiv konjske kuge.

Međutim, direktor za zdravlje životinja pri Ministarstvu poljoprivrede Južne Afrike iznimno može dozvoliti cijepljenje registriranim polivalentnim cjepivom protiv AHS-a u skladu s uputama proizvođača, a da ga provode isključivo veterinar ili nadležni državni veterinarski tehničar na konjima za koje je planirano da napuste područje slobodno od AHS-a ili ugroženo područje izvan vanjskog ruba ugroženog područja, pod uvjetom da spomenuti konji ne smiju napustiti gospodarstvo do polaska na odredište izvan područja slobodnog od AHS-a i ugroženog područja, a cijepljenje se upisuje u putovnicu.

- 3.2. Kad se cijepjenje registriranih konja protiv konjske kuge provodi na područjima koja su izvan područja slobodnog od AHS-a i ugroženog područja, obavlja ga veterinar ili ovlaštenu državni veterinarski tehničar primjenom registriranog polivalentnog cjepiva protiv AHS-a u skladu s uputama proizvođača cjepiva, a cijepjenje se upisuje u putovnicu.
4. Registracija gospodarstava i identifikacijska oznaka kopitara
- 4.1. Na području slobodnom od AHS-a sva gospodarstva (gospodarstva u smislu članka 2. točke (a) Direktive 90/426/EEZ) identificirana su, registrirana i nadzirana od strane državnog veterinara na tom području.
- 4.2. Svi kopitari koji žive na području slobodnom od AHS-a imaju identifikacijsku oznaku i vode se u evidenciji koja sadrži podatke o premještanju i anamnezi cijepjenja životinje.
5. Kontrola premještanja
- 5.1. Zabranjeno je premještanje kopitara iz zaražene zone u zaraženo područje, u ugroženo područje i na područje slobodno od AHS-a, te premještanje kopitara iz zaraženog područja u ugroženo područje i na područje slobodno od AHS-a, te premještanje iz ugroženog područja u područje slobodno od AHS-a.
- 5.2. Odstupajući od zabrana utvrđenih u točki 5.1., jedino kopitari koji nisu registrirani konji mogu biti primljeni iz zaražene zone u zaraženo područje, ugroženo područje i na područje slobodno od AHS-a, iz zaraženog područja u ugroženo područje i na područje slobodno od AHS-a, te iz ugroženog područja u područje slobodno od AHS-a, isključivo pod uvjetima iz članka 5. stavka 3. Direktive 90/426/EEZ.
- 5.2.1. Mjeseci lipanj, srpanj i kolovoz su razdoblje sigurnosti od insekata-vektora za potrebe članka 5. stavka 3. točke (a) Direktive 90/426/EEZ.
- 5.2.2. Kopitari koji su pušteni iz karantene imaju odgovarajuću identifikacijsku oznaku.
- 5.2.3. Pored odredbi iz točke 5.2., kopitari namijenjeni za klanje ne smiju ući na područje slobodno od AHS-a i ulaze u ugroženo područje pod nadzorom službenog veterinara samo radi trenutnog klanja u dogovorenim klaonicama.
- 5.3. Odstupajući od odredaba iz točke 5.1., može se dozvoliti premještanje registriranih konja iz zaražene zone u zaraženo područje pod sljedećim uvjetima:
- 5.3.1. konja se identificira putovnicom u koju se upisuju pojedinosti o cijepjenju;
- 5.3.2. premještanje konja unaprijed najavljuje službeni veterinar izdavatelj odgovornom službenom veterinaru u određenoj okruhu;
- 5.3.3. uz konja se šalje certifikat koji je dio putovnice, a izdaje ga službeni veterinar (službeni veterinar u smislu članka 2. točke (h) Direktive 90/426/EEZ) u prostorijama podrijetla;
- 5.3.4. u certifikatu se navodi da:
- je konj bio klinički pregledan u razdoblju od 48 sati prije otpreme i da nije bilo kliničkih znakova bolesti,
 - u posljednjih 15 dana (koliko se to može osigurati) nije bio u doticaju s drugim kopitarima koji su oboljeli od infektivne ili zarazne bolesti,
 - ne potječe iz područja gdje su na snazi veterinarska ograničenja koja se odnose na bolesti prenosive na kopitare i ne dolazi s gospodarstva pod veterinarskim ograničenjima,
 - ne dolazi s gospodarstva na kojem je bilo slučajeva konjske kuge u posljednjih 60 dana,

- ga je službeni veterinar cijepio protiv konjske kuge koristeći registrirano polivalentno cjepivo protiv konjske kuge, kao što je propisao proizvođač, najmanje 60 dana i najviše 24 mjeseca prije ulaska u zaraženo područje.
- 5.4. Odstupajući od odredaba iz točke 5.1., može se dozvoliti premještanje registriranih konja iz zaražene zone ili zaraženog područja u ugroženo područje pod sljedećim uvjetima:
- 5.4.1. konja se identificira putovnicom u koju se upisuju pojedinosti o cijepljenju;
- 5.4.2. premještanje konja unaprijed najavljuje službeni veterinar izdavatelj odgovornom službenom veterinaru u određenoj okruzi;
- 5.4.3. uz konja šalje se certifikat koji je dio putovnice, a izdaje ga službeni veterinar (službeni veterinar u smislu članka 2. točke (h) Direktive 90/426/EEZ) u prostorijama podrijetla;
- 5.4.4. u certifikatu se navodi da:
- je konj bio klinički pregledan u razdoblju od 48 sati prije otpreme i da nije bilo kliničkih znakova bolesti,
 - u posljednjih 15 dana (koliko se to može osigurati) nije bio u doticaju s drugim kopitarima koji su oboljeli od infektivne ili zarazne bolesti,
 - ne potječe iz područja gdje su na snazi veterinarska ograničenja koja se odnose na bolesti prenosive na kopitare i ne dolazi s gospodarstva pod veterinarskim ograničenjima,
 - ne dolazi s gospodarstva na kojem je bilo slučajeva konjske kuge u posljednjih 60 dana,
 - ga je službeni veterinar cijepio protiv konjske kuge koristeći registrirano polivalentno cjepivo protiv konjske kuge, kao što je propisao proizvođač, najmanje 60 dana i najviše 24 mjeseca prije ulaska u ugroženo područje.
- 5.5. Odstupajući od odredaba iz točke 5.1., može se dozvoliti premještanje registriranih konja u područje slobodno od AHS-a, pod sljedećim uvjetima:
- 5.5.1. registrirani konji mogu se seliti iz zaražene zone, zaraženog područja ili ugroženog područja u područje slobodno od AHS-a pod sljedećim uvjetima:
- 5.5.1.1. konja se identificira putovnicom u koju se upisuju pojedinosti o cijepljenju;
- 5.5.1.2. selidbu konja unaprijed najavljuje službeni veterinar izdavatelj odgovornom službenom veterinaru u okruzi koji je odredište;
- 5.5.1.3. uz konja se šalje certifikat koji je dio putovnice, a izdaje ga službeni veterinar (službeni veterinar u smislu članka 2. točke (h) Direktive 90/426/EEZ) u prostorijama podrijetla;
- 5.5.1.4. u certifikatu se navodi da:
- je konj bio klinički pregledan u razdoblju od 48 sati prije otpreme i da nije bilo kliničkih znakova bolesti,
 - u posljednjih 15 dana (koliko se to može osigurati) nije bio u doticaju s drugim kopitarima koji su oboljeli od infektivne ili zarazne bolesti,
 - ne potječe iz područja gdje su na snazi veterinarska ograničenja koja se odnose na bolesti prenosive na kopitare i ne dolazi s gospodarstva pod veterinarskim ograničenjima,

- ne dolazi s gospodarstva na kojem je bilo slučajeva konjske kuge u posljednjih 60 dana,
 - ako konj potječe iz područja izvan ugroženog područja, da
 - i. ga je službeni veterinar cijepio protiv konjske kuge registriranim polivalentnim cjepivom protiv konjske kuge, kao što je propisao proizvođač cjepiva, najmanje 60 dana i najviše 24 mjeseca prije ulaska u područje slobodno od AHS-a; ili
 - ii. da je konj bio uvezen s područja države ili dijela područja regionaliziranog u skladu s člankom 13. stavkom 2. Direktive 90/426/EEZ koje se u skladu sa zakonodavstvom Zajednice smatra nezaraženim konjskom kugom i da je prevezen zračnim putem u uvjetima zaštićenima od vektora iz zračne luke u Johannesburgu na područje slobodno od AHS-a.
- 5.5.1.5. Odstupajući od pete alineje točke 5.5.1.4., nadležna tijela mogu u iznimnim slučajevima definiranim u nacionalnom ili lokalnom zakonodavstvu države izvoznice izričito dozvoliti prijevoz registriranog konja iz zaražene zone, zaraženog ili ugroženog područja na područje slobodno od AHS-a, pod sljedećim uvjetima:
- konj se prevozi izravno u karantensku stanicu odobrenu za tu svrhu na području slobodnom od AHS-a,
 - prijevoz se vrši u uvjetima zaštite od vektora, uzimajući u obzir čimbenike za smanjenje rizika, kao što su sezona ili dio dana kada nema vektora, uporaba sredstava za odbijanje insekata, pokrivanje životinja ili prisilna ventilacija u sredstvima prijevoza,
 - konj ostaje izoliran u karantenskoj stanici zaštićenoj od vektora najmanje 40 dana,
 - tijekom razdoblja izolacije konja se podvrgava testovima na konjsku kugu koji se provode u skladu s Prilogom D Direktivi 90/426/EEZ dva puta, te se provode na uzorcima krvi uzete u intervalu između 21 i 30 dana, pri čemu se drugi uzorak uzima u roku od 10 dana prije puštanja iz karantenske stanice, bilo s negativnim rezultatom ako konj nije bio cijepljen ili bez povećanja razine antitijela ako je konj bio prethodno cijepljen.
- 5.5.2. Odstupajući od odredbi iz točke 5.5.1., nadležna veterinarska tijela mogu izdati dozvolu za privremeni prihvrat registriranog konja u područje slobodno od AHS-a s izabranog gospodarstva u ugroženom području pod sljedećim uvjetima:
- 5.5.2.1. konja se identificira putovnicom. Pojednosti o cijepljenju upisuju se u putovnicu;
 - 5.5.2.2. konj je označen tako da se osigura jednostavna provjera identiteta i tako uspostavi veza između životinje i putovnice;
 - 5.5.2.3. putovnica sadrži dozvolu. Dozvola se povlači ako više nisu ispunjeni uvjeti pod kojima je bila izdana;
 - 5.5.2.4. konj se ne vraća s područja gdje su na snazi veterinarska ograničenja koja se odnose na bolesti koje se prenose na kopitare i ne dolazi s gospodarstva pod veterinarskim ograničenjima;
 - 5.5.2.5. gospodarstvo u ugroženom području uključeno je u program nadziranja jednak onome koji se provodi na području slobodnom AHS-a;
 - 5.5.2.6. konje se prima od dva sata nakon izlaska sunca do dva sata prije zalaska sunca istoga dana;
 - 5.5.2.7. konj se drži izdvojeno od kopitara koji nisu istog zdravstvenog statusa.

- 5.5.3. Odstupajući od odredbi iz točke 5.5.1., nadležna tijela mogu izdati dozvolu za ponovni ulazak registriranog konja na gospodarstvo na području bez AHS-a na povratku nakon privremene selidbe na izabrana gospodarstva u nadziranoj zoni pod sljedećim uvjetima:
- 5.5.3.1. konj ima svoju putovnicu. Pojednosti o cijepljenju upisuju se u putovnicu;
- 5.5.3.2. putovnica sadrži dozvolu. Dozvola se povlači ako više nisu ispunjeni uvjeti pod kojima je bila izdana;
- 5.5.3.3. konj se ne vraća s područja gdje su na snazi veterinarska ograničenja koja se odnose na bolesti koje se prenose na kopitare i ne dolazi s gospodarstva pod veterinarskim ograničenjima;
- 5.5.3.4. izabrano gospodarstvo u ugroženom području uključeno je u program nadziranja jednak onome koji se provodi na području bez AHS-a;
- 5.5.3.5. konja se smije seliti iz područja bez AHS-a u ugroženo područje i natrag na područje bez AHS-a samo od dva sata nakon izlaska sunca do dva sata prije zalaska sunca istoga dana;
- 5.5.3.6. konj se drži izdvojeno od kopitara koji nisu istog zdravstvenog statusa.
6. Nadziranje
- 6.1. Na području slobodnom od AHS-a i u ugroženom području oko njega provodi se stalno nadziranje.
- 6.2. Mjesečno seroepidemiološko nadziranje konjske kuge provodi se na najmanje 60 identificiranih, necijepljenih divljih konja iz cijelog područja slobodnog od AHS-a i iz ugroženog područja da bi se potvrdila odsutnost konjske kuge na području slobodnog od AHS-a i u ugroženog područja. Rezultati testova priopćavaju se Komisiji mjesečno.
- 6.3. Sve slučajeve smrtnosti kopitara na području slobodnom od AHS-a za koje se sumnja da su posljedica zarazne bolesti i svaki uginuli identificirani divlji konj istražuje se službenim nekropsijama životinja, a rezultati se potvrđuju prihvatljivim dijagnostičkim postupcima i priopćavaju se Komisiji.
7. Zahtjevi boravka
- 7.1. Registrirani konji namijenjeni za trajni uvoz u Zajednicu moraju prethodno boraviti u državi iz koje se otpremaju najmanje 90 dana ili od rođenja ako su mlađi od 90 dana, ili od ulaska ako su uvezeni izravno iz Zajednice u roku od 90 dana prije certificiranja za izvoz u Zajednicu i moraju ostati na području slobodnom od AHS-a najmanje 60 dana ili od rođenja ako su mlađi od 60 dana, ili od ulaska ako su uvezeni na područje slobodno od AHS-a izravno iz Zajednice u roku od 60 dana prije certificiranja za izvoz u Zajednicu.
- 7.2. Registrirani konji namijenjeni za privremeni prihvat u Zajednicu moraju proteklih 60 dana neposredno prije izvoza u Zajednicu provesti na gospodarstvima pod veterinarskim nadzorom:
- na području slobodno od AHS-a, ili
 - u državi članici ako su uvezeni na južnoafričko područje slobodno od AHS-a izravno iz države članice, ili
 - na državnom području ili dijelu državnog područja treće zemlje kojoj je Zajednica dozvolila privremeni prihvat ili trajni uvoz registriranih konja u skladu s Direktivom 90/426/EEZ ako su bili uvezeni na južnoafričko područje slobodno od AHS-a izravno ili pod uvjetima koji su barem toliko strogi kao i uvjeti postavljeni za privremeni prihvat ili trajni uvoz registriranih konja iz predmetne treće zemlje izravno u države članice.

8. Karantenski zahtjevi
- 8.1. Registrirani konji namijenjeni za uvoz ili privremeni prihvata u Zajednicu moraju proći 40-dnevnu izolaciju prije izvoza u službeno odobrenoj karantenskoj stanici zaštićenoj od vektora. To razdoblje čini obvezni dio traženog razdoblja boravka na području slobodnom od AHS-a.
- 8.2. U razdoblju izolacije konj mora boraviti u konjušnicama zaštićenima od vektora najmanje od dva sata prije zalaska sunca do dva sata nakon izlaska sunca sljedećeg dana. Ako je konju potrebna vježba, ona se provodi u ograničenom dijelu prostorija karantene pod nadzorom službenog veterinar, nakon nanošenja učinkovitih sredstava protiv insekata prije izlaska iz konjušnica te u strogoj izolaciji od kopitara koje se ne priprema za izvoz, pod uvjetima koji su barem toliko strogi kao oni koji su postavljeni za privremeni prihvata i uvoz u Zajednicu.
- 8.3. Do sada je jedino karantenska stanica u Montagu Gardens i trkalištu Kenilworth Racecourse bila određena za uspostavu takvih karantenskih objekata na području slobodnom od AHS-a u metropolitanskom području Cape Towna. Veterinarska tijela su se obvezala obavijestiti Komisiju i države članice o odobrenju dodatnih karantenskih stanica.
9. Zahtjevi testiranja
- 9.1. U razdoblju izolacije provodi se testiranje zdravstvenog stanja životinja na konjsku kugu, durinu, maleus, konjsku encefalozu i druge bolesti, kao što se zahtijeva u odgovarajućim certifikatima o zdravlju životinja, a rezultate se upisuje u certifikat.
- 9.2. Svi zdravstveni testovi provode se u ovlaštenom laboratoriju.
10. Certifikat o zdravlju životinja izdaje i potpisuje službeni veterinar karantenske stanice.
11. Ako se registrirani konji prevoze zračnim putem, konje se prevozi iz karantenske stanice do zrakoplova pod uvjetima koji su zaštićeni od vektora i takvi se uvjeti održavaju tijekom cijelog putovanja.
12. Ako se registrirani konji prevoze morem, primjenjuju se sljedeći uvjeti:

Plovila koja prevoze registrirane konje od luke u Cape Townu do luke u Zajednici odobrene u skladu s Direktivom Vijeća 91/496/EEZ ⁽¹⁾ kao granične inspeksijske postaje za veterinarske preglede registriranih konja, ne smiju u razdoblju od odlaska do dolaska na određenoj pristajati u luci na državnom području području ili dijelu državnog područja treće zemlje s kojeg nije odobren uvoz kopitara u Zajednicu. Kapetan plovila mora osigurati dokaz o ispunjavanju tih uvjeta tako što popunjava izjavu iz Priloga II.

⁽¹⁾ SL L 268, 24.9.1991., str. 56.

PRILOG II.

Izjava kapetana plovila

(Popunjava se i prilaže uz veterinarski certifikat kada prijevoz do granice Europske unije uključuje prijevoz plovilom, makar i dio puta.)

Ia, dolje potpisani kapetan plovila, , izjavljujem da:
(ime plovila)

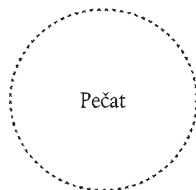
1. su životinje iz priloženog veterinarskog certifikata br. ostale na brodu čitavo vrijeme putovanja
iz luke u
(upišite ime luke) (upišite državu izvoznicu)

do u Europskoj uniji.
(upišite ime luke)

2. Tijekom putovanja prema Europskoj uniji plovilo se nije zaustavilo nigdje izvan države izvoznice osim:
.....
(upišite luku zaustavljanja na putu)

3. Tijekom putovanja životinje nisu bile istovarene i nisu bile u doticaju s drugim životinjama na brodu lošijeg zdravstvenog stanja.

Sastavljeno u dana
(luka dolaska) (datum dolaska)



Pečat

.....
(potpis kapetana)

Ime velikim tiskanim slovima i titula:

PRILOG III.

Odluka stavljena izvan snage s popisom njezinih naknadnih izmjena

Odluka Komisije 97/10/EZ
(SL L 3, 7.1.1997., str. 9.)

Odluka Komisije 2001/622/EZ
(SL L 216, 10.8.2001., str. 26.)

Samo članak 2. i Prilog

Odluka Komisije 2003/541/EZ
(SL L 185, 24.7.2003., str. 41.)

Samo članak 3. i prilozi III. i IV.

Odluka Komisije 2004/117/EZ
(SL L 36, 7.2.2004., str. 20.)

Samo članak 3. i Prilog III.

PRILOG IV.

KORELACIJSKA TABLICA

Odluka 97/10/EZ	Ova Odluka
Članak 1.	Članak 1.
Članci 2. do 5.	—
—	Članak 2.
Članak 6.	Članak 3.
Prilog I.	Prilog I.
Prilog II.	—
Prilog III.	—
Prilog IV.	Prilog II.
—	Prilog III.
—	Prilog IV.